

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Esprit trouble](#)[Collection](#)[Édition : 1539 - Esprit trouble - s.n.](#)[Item\[1539_Esprittrouble_sn\] 071 S'il est ainsi que fort se dueille](#)

[1539_Esprittrouble_sn] 071 S'il est ainsi que fort se dueille

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Rescript de la Dame audit Amant.
Incipit non modernisé S'il est ainsi que fort se dueille

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\] 036 S'il est ainsi que fort se dueille](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Format in-8

Imprimeur-libraires.n.

Date 1539

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire https://soeg.kb.dk/permalink/45KBDK_KGL/143rgf3/alma99122845339505763

Type de numérisation Numérisation totale

Remarques la numérotation des pièces s'interrompt mais reprend ensuite logiquement au numéro 73

Forme poétique Ballade

Composition du poème

Nombre de sous-pièces 2

Incipit de la deuxième sous-pièce Amant a moy sans plus muser

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 071

Foliotation G5r, G5v, G6r

Présentation typo-iconographique Illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Primot, Carole

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Royal Danish Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021

Entendre a mes piteux reclaims
 le pense bien quil me fauldra
 A mon aduis & conuiendra
 Croistre dorefnauant mes plains
 A vous seule ie me complains
 De mon grief mal qui ne vient moindre
 Qui me faict soupirer & plaindre
 Et si ne faictes nulz semblans
 De ma douleur vouloir estaindre
 Ne vostre volente refraindre
 Dont ie languis en vous seruans.

Rescript de la dame
 audit Amant.



Il est ainsi que fort se dueille
 Vostre cuer, & largement
 cueille
 De desplaisir quen puis ie mais

Est il pource force que vueil
Vous allegier / & que i acueille
En mon cuer voz piteux regretz
Pour moy ne sont pensez ne fais
Combien qu'asses on entendit
Par vostre fait & vostre dict
Que vostre cuer est de nuict fade
Et qui tressault, & contredict
Tous voz raisons, vous mauez dict
Mais vous n'estes point fort malade.

Si languissez en me seruant
Ne me seruez dorenavant
Mais entendez a vostre affaire
Car oncques iour de mon viuant
Ne vous monstray chere en deuant
Ne chose fais qui vous peut plaire
Aussi suis ie rude a bien faire
Peu cherissant mal amoureuse
Bien me garder fort enuieuse
Pense chascun ce qui vouldra
Son dit que ie suis desdaigneuse
Ou que suis d'amans peu piteuse
D'autre que vous trouuer fauldra

Au bien fait doit estre l'honneur,
Et la largesse au donneur,
Je l'ay autrefois ouy dire
Je nay a nul homme faueur
Ne par amour ne par cremeur

Se tienne qui voudra de rire
 En moy n'est pas vouloir deslire
 Seruant a qui face largesse
 Des biens qui viennent de noblesse
 Femme ne doit pas estre large
 Ne subgete ou elle est maistresse
 Et qui la poursuit de promesse
 Du bon chemin tresloing fatarge

Enuoy.

Amant a moy sans plus muser
 Brief, soyez content sil vous plaist,
 Prenez en gre le reffuser
 Je nen puis mais sil vous desplaist

L'amant desesperé

Chanson.



Qui helas, diray ie ma pensee
 Fors qu'a vous noble Dame de hault
 pris